

# Croissant culturel de Chicoutimi

Nathalie Grenier  
Agente de développement culturel VVAP, arr. de Chicoutimi  
Ville de Saguenay, arrondissement de Chicoutimi  
698-3000, poste 4173  
nathalie.grenier@ville.saguenay.qc.ca

Dans le but de bien faire valoir tous ses attraits, le Croissant culturel aura pignon sur rue de nouveau cette année, dès l'arrivée de la saison touristique. C'est au bureau d'accueil du Croissant culturel - Parc du Bassin que sera concentrée toute l'information pertinente aux organismes en faisant partie. Des «hôtes culturels» seront en mesure de transmettre cette information aux visiteurs. Si vous souhaitez transmettre et diffuser votre programmation d'activités estivales ou même obtenir des renseignements sur les autres organismes, il vous sera possible de le faire au bureau d'accueil dès juin prochain. Des informations supplémentaires concernant les dates et heures d'ouverture et le numéro de téléphone pour joindre les employés saisonniers en place à l'accueil, vous seront communiquées vers le mois de mai prochain.

Afin de mieux répondre à la demande des visiteurs, un espace d'exposition sera aménagé à l'intérieur du bureau d'accueil où seront mises en valeur des œuvres des artisans de la Corporation des métiers d'arts



du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il sera possible pour la clientèle d'acquiescer les pièces exposées.

Nul doute que l'aménagement du bureau d'accueil touristique du Croissant culturel contribuera à mettre en valeur tous les attraits du cœur de Chicoutimi et que tous, visiteurs et organismes pourront en bénéficier.

Soulignons que les employés saisonniers du Croissant culturel verront à effectuer sporadiquement une tournée des organismes afin de voir à la distribution des dépliants respectifs. Par la même occasion l'édition 2010 du dépliant du Croissant culturel sera distribuée.

«En plein cœur du centre-ville!»  
[www.croissantculturel.ca](http://www.croissantculturel.ca)

## Du nouveau au Lobe

Après 16 ans d'existence et trois déménagements, Le Lobe change d'allure! En effet, le centre d'artistes a célébré le 16 janvier dernier, le dévoilement de ses nouveaux locaux, ainsi que le lancement de son site Internet bilingue. Une entrée indépendante conduit maintenant à la salle d'exposition et au bureau de la coordination. Toujours situé dans les Ateliers d'artistes TOUTTOUT, au 114 rue Bossé. Le Lobe dispose désormais de bureaux adjacents à la salle, qui elle, a doublée de superficie. Pour en savoir plus : [www.lelobe.com](http://www.lelobe.com).

Remise en forme | Patric Lacasse (Fév. 2010)  
Crédit photo : Jean.Marc E.Roy

## À NE PAS MANQUER!



### Festival Jazz & Blues de Saguenay du 13 au 18 avril 2010

La quinzième édition du Festival Jazz & Blues de Saguenay présente du 13 au 18 avril 2010, plus de 150 artistes, dans 12 lieux de diffusion pendant 6 jours d'activités. Le cœur du centre-ville battra, comme toujours, au rythme du jazz et du blues alors que plusieurs spectacles prendront place en des lieux tels que l'Hôtel Chicoutimi, l'International Café, l'Artis Resto Lounge, le restaurant Chez Georges le Spag Resto Bistro et la Salle Murdock. Parmi nos Grands Événements : Florence K. (porte-parole), Rémi Bolduc Jazz Ensemble accompagné du quatuor Alcan et du quintette à vent de l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Nadja, Oliver Jones et Bernard Adamus. Visitez le [www.jazzetblues.com](http://www.jazzetblues.com) pour connaître la programmation complète.

Source : Jacques Dubé, responsable des communications / FJ&B 2010



6

### Festival REGARD sur le court métrage au Saguenay

Le festival international REGARD sur le court métrage au Saguenay sera de retour pour sa 14e édition qui se déroulera du mercredi 10 mars au dimanche 14 mars 2010. Consacré l'un des six plus importants festivals de courts métrages en Amérique du Nord, par Unifrance. REGARD est un festival majeur ayant trouvé sa niche au Saguenay—Lac-Saint-Jean. C'est plus de 150 films courts d'ici et de l'étranger qui seront vus par des dizaines de milliers de festivaliers. Et c'est la comédienne Anne-Marie Cadieux qui devient porte-parole du Festival pour l'édition 2010. Plusieurs des activités du Festival prendront place au centre-ville de

Chicoutimi dont le fameux Écran de neige! Pour tous ceux qui osent braver l'hiver saguenéen, c'est l'occasion d'habiller chaudement petits et grands pour une veillée d'hiver à l'extérieur. En outre, le Ciné-Parc urbain, qui prend place chaque année dans les vitrines de la rue Racine, sera renouvelé dans le cadre de Saguenay, Capitale culturelle du Canada 2010. Une intervention documentaire inédite de l'artiste en résidence, Nicolas Lévesque, qui traite des figures qui ont animé cette rue d'hier à aujourd'hui. Le réalisateur pose un regard singulier sur l'expérience humaine, l'Histoire et son influence sur l'ensemble

de la communauté, son reflet sur les réalités actuelles. À voir absolument! Il ne faut pas oublier que, comme à chaque année, une partie des activités prendra place à l'Hôtel Chicoutimi. Pour en savoir plus, contactez l'équipe de REGARD au 418 698-5854 ou encore visitez leur site internet [www.regardsurlecourt.com](http://www.regardsurlecourt.com). Bon festival!

Source : [www.regardsurlecourt.com](http://www.regardsurlecourt.com)



idem[concept]

IDÉATION & COMMUNICATION

Tél. : 418 696-2527

[www.idemconcept.com](http://www.idemconcept.com)

Rédaction : Monique Gauvin,  
Myriam Hovington, Nathalie Grenier  
Conception graphique : IDEM [concept]  
Impression : L'Imprimeur

Le journal vise l'autofinancement. Mais pour cela, nous avons besoin de commanditaires. Si vous êtes intéressés, contactez-nous au 418 693-5126.

# Le P O N C T U E L



Mars - Avril - Mai 2010

[ Vol.14 - N° 2 ]

Du nouveau aux centres-villes.....2

Locaux commerciaux .....3

En bref .....4

Des nouvelles du Croissant culturel .....5

À ne pas manquer! ....6

## Le service à la clientèle, ça s'apprend!

Monique Gauvin, coordinatrice

Promotion Saguenay, en collaboration avec votre association, vous invite à participer à la formation «Organiser son service à la clientèle», offerte uniquement aux commerçants des centres-villes de Saguenay.

d'organiser son service à la clientèle en fonction de ses choix. À l'aide d'exposés interactifs, d'exercices individuels et de groupe, le participant a recours aux outils pour organiser son service à la clientèle.

Les commerçants des centres-villes de Chicoutimi pourront s'inscrire à cette formation qui se tiendra le **mercredi 28 avril 2010 de 8 h 30 à 12 h (midi) à Chicoutimi** (lieu à déterminer). Le nombre de places est limité et l'admission vous est offerte gracieusement par Promotion Saguenay.

Vous trouverez le formulaire d'inscription joint à l'envoi de cette édition du Ponctuel. Pour information, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 418 693-5126.



Cet atelier permet au participant de réfléchir sur les éléments du service à la clientèle qui sont particulièrement importants à ses yeux et

## Assemblée générale annuelle

Tous les gens d'affaires des centres-villes nord et sud, partenaires et collaborateurs de l'Association sont cordialement invités à l'Assemblée générale annuelle de l'Association des Centres-Villes de Chicoutimi Inc. qui se tiendra le **mercredi 7 avril 2010 à 18 h à la Salle Saguenay de l'Hôtel Chicoutimi** (460, rue Racine Est).

Ordre du jour :

1. Mot de bienvenue.
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
3. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 8 avril 2009.
4. Présentation des états financiers 2009.
5. Bilan des activités 2009.
6. Présentation des objectifs 2010.
7. Approbation des actes posés par les membres du conseil d'administration.
8. Période de questions.
9. Élections.
10. Varia.
11. Levée de l'assemblée.

Bienvenue à tous!



# Du nouveau aux centres-villes

**Esthétique Sabrina**  
2191, boul. Tadoussac  
Chicoutimi (Québec)  
G7G 4X2  
Tél. : 418 602-0915  
Prop. : Mme Sabrina Gagnon



Une toute nouvelle clinique d'esthétique vient d'ouvrir ses portes au centre-ville nord de Chicoutimi! Cumulant plus de 15 années d'expérience dans le domaine, l'équipe d'Esthétique Sabrina vous assure d'obtenir un service de qualité. Une multitude de possibilités s'offrent à vous: l'épilation au laser, l'épilation à l'électrolyse, les soins du visage, les soins des pieds et les services de maquillage et de pose d'ongles. Vous pouvez même gâter vos proches grâce à nos chèques-cadeaux; une attention qui saura leur plaire! Vous pouvez également vous procurer une gamme de produits de qualité, soit les produits solaires Esthederm, les produits pour le visage G.M. Collin et les produits Bio Organique. Le salon d'esthétique est ouvert du lundi au samedi. Prenez rendez-vous! Un accueil chaleureux et des esthéticiennes qualifiées vous y attendent!

**Auberge la Villa au Pignon Vert**  
491, rue Jacques-Cartier Est  
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z9  
Tél. : 418 545-0257  
www.aubergevilla.com  
Prop. : La Coop V.E.R.T.E.

La Coop V.E.R.T.E., organisation formée de jeunes entrepreneurs et comptant plus de 250 membres, est devenue propriétaire de l'Auberge la Villa au Pignon Vert, un établissement hôtelier situé en plein cœur du centre-ville de Chicoutimi.

En plus d'offrir un type d'hébergement alternatif aux autres établissements présents à Chicoutimi, l'Auberge la Villa au Pignon Vert propose également des forfaits exclusifs autant à sa clientèle qu'à ses membres : forfait ski au Mont Édouard, kayak, éco-safari, transfert de voitures, service de covoiturage et de rattachement ainsi que plusieurs autres qui se développent de façon saisonnière. Consciente de l'importance d'intégrer le concept de développement durable à toutes ses opérations, l'auberge se fait un devoir d'être le plus écoresponsable possible, le tout dans le respect des générations futures.

Les clients qui fréquentent l'auberge apprécient son caractère unique, ses services personnalisés et son personnel souriant et courtois. Pour en savoir plus sur les services offerts à l'Auberge la Villa au Pignon Vert : [www.aubergevilla.com](http://www.aubergevilla.com)

Source : Jean-Thomas Henderson, directeur de l'Auberge la Villa au Pignon Vert



**L'Oasis de la détente**  
400, rue Racine Est, bureau 38 (Carrefour Racine)  
Chicoutimi (Québec) G7H 1T4  
Tél. : 418 602-3417  
Prop. : Mme Nancy Barnes

Voici une bonne occasion de prendre le temps d'aller vous reposer et de vous laisser dorloter au nouveau salon de massothérapie, L'Oasis de la détente, nouvellement installé au Carrefour Racine. Madame Barnes vous offre un environnement sain, relaxant, un accueil chaleureux et des soins qualifiés de massothérapie et de soins des pieds. De plus, elle est distributrice de produits pour les professionnels en massothérapie et, pour monsieur et madame tout le monde, il est possible de vous procurer les produits l'Herbier, faits au Québec, et vous pouvez également acheter les produits « Arthri-Plus » qui demeurent excellents pour tous les types de malaises (tendinite, arthrite, bursite, etc.). La clinique est ouverte sur rendez-vous, à votre convenance (ouvert même le samedi). Un seul appel suffit pour vous offrir un moment de détente bien mérité!

**Restaurant Café Laurier**  
14, rue Price Ouest  
Chicoutimi (Québec) G7J 1G3  
Tél. : 418 602-3033  
Prop. : M. Laurier Hudon



Un nouveau petit restaurant-café a pris la place de l'ancien Restaurant Yummy! Redécoré en petit café de style européen et offrant une nourriture de toute autre nature que l'ancien restaurant, on vous y offre une bonne bouffe rapide à prix très abordable. Par exemple, vous pourriez y déguster une pizza à un prix aussi modique que 8,95 \$, et ce, à volonté! À tous les amateurs de poutine, vous pourrez également y trouver votre compte puisqu'on vous offre plus de 15 sortes de poutine. De plus, il est possible d'y manger un bon déjeuner pour aussi peu que 4,49\$, et ces derniers sont servis toute la journée. Ouvert de 5 h le matin jusqu'à 19 h le soir, le café peut accueillir au maximum une trentaine de personnes à la fois. Un bon accueil et un bon service vous y attendent!

**Évaluateurs Conseils du Fjord**  
110, rue Racine Est bureau 215  
Chicoutimi (Québec) G7H 1R2  
Tél. : 418 696-3613  
www.evaluateursconseilsdufjord.com  
Prop. : M. Lionel Sanfaçon

Déménagée sur la rue Racine depuis quelques mois déjà, l'entreprise Évaluateurs Conseils du Fjord continue de vous servir et de vous offrir des services professionnels en évaluation immobilière par le biais d'une équipe passionnée, compétente et possédant une expertise renommée et reconnue.

**Comptabilité Annie Gravel**  
400, rue Racine Est (Carrefour Racine)  
Chicoutimi (Québec) G7H 1T4  
Tél. : 418 693-1449  
Fax : 418 693-8486  
Prop. : Mme Annie Gravel

Une entreprise a récemment vu le jour au Carrefour Racine : Comptabilité Annie Gravel! Le mot d'ordre pour madame Gravel : entière satisfaction du client! La mission de l'entreprise? Offrir une comptabilité de qualité à moindre coût. Nul doute que vous trouverez votre bonheur auprès de cette entreprise qui se veut à l'écoute de vos besoins et soucieuse de vous voir sourire à votre départ. Les services comptables offerts sont plutôt larges et s'adressent à toutes les petites entreprises. On y fait votre comptabilité complète informatisée. Si vous avez besoin d'un comptable agréé ou de tout autre professionnel, madame Gravel se fera un plaisir de travailler en collaboration avec la personne de votre choix. De plus, nous voici dans la période des impôts! On assure aux particuliers et entreprises, une maximisation des crédits d'impôts auxquels ils ont droit. N'hésitez pas à contacter madame Gravel!

**Écolo Pro**  
18, rue Racine Est  
Chicoutimi (Québec) G7J 1E2  
Tél. : 418 543-0202  
www.ecolopro.com  
Prop. : Mmes Sylvie Bouchard et Marlène Normand

Écolo Pro est maintenant déménagé au 18, rue Racine Est, tout près de la pharmacie Uniprix. C'est avec un grand plaisir que notre établissement continue de vous servir et de vous offrir ses excellents produits et ce, dans un environnement encore plus grand et aéré. Entre autres nouveautés, Écolo Pro est distributeur de l'excellent produit Arthri-Plus! Ce produit est très efficace pour diminuer les douleurs d'arthrite, d'arthrose, les douleurs musculaires, les tensions, les maux de tête et bien plus. De plus, les produits de la compagnie québécoise la Souris Verte, la pharmacie verte des petits, sont maintenant disponibles. Si vous pensez vert, pensez Écolo Pro!

**Les Services McKinnon**  
110, rue Racine Est bureau 270  
Chicoutimi (Québec) G7H 1R2  
Tél. : 418 543-4053  
www.servicesmckinnon.ca  
Responsable de région : Mme Audrey Fortin

Ayant une présence déjà bien établie en région, Les Services McKinnon occupe maintenant un espace au centre-ville pour leurs bureaux administratifs. Cette agence de sécurité a une mission ultime : offrir des services de sécurité professionnels et responsables. Plusieurs services sont disponibles, de la sécurité événementielle jusqu'à la patrouille avec ou sans véhicules équipés et

identifiés. Un superviseur est disponible en tout temps pour assurer le contrôle de la qualité du service offert aux clients. Vous avez besoin de signaleur routier? Services McKinnon est également disposé à vous offrir ce service. D'autre part, l'entreprise offre aussi les services d'entretien ménager d'immeubles commerciaux et de résidences personnelles. Pour un service professionnel de qualité, à prix très raisonnable, demandez Les Services McKinnon.



**Boutique Forme-L Enr.**  
330, rue St-Vallier  
Chicoutimi (Québec) G7H 4J1  
Tél. : 418 543-9250  
Prop. : Mme Guyline Pedneault

Située face à l'hôpital dans l'édifice de Solution CM, la Boutique Forme-L est spécialisée dans la vente et l'ajustement de produits médicaux pour les femmes qui ont subi, ou subiront, une mastectomie totale ou partielle du sein. La boutique offre également ses services pour celles qui désirent effectuer une augmentation mammaire sans chirurgie. Il est possible d'y trouver un large inventaire de produits tels que prothèses mammaires externes, camisoles, soutiens-gorge et maillots de bains adaptés. En faisant affaire avec cette entreprise, vous bénéficierez d'une expertise certifiée par des techniciennes, d'une ambiance calme, reposante et professionnelle et d'une relation de confiance. De plus, un service de vente et d'ajustement gratuit à domicile vous est offert. Pour toute question, n'hésitez pas!

**André Filion & Associés inc.**  
273, rue du Séminaire  
Chicoutimi (Québec) G7H 4J4  
Tél. : 418 696-3625  
www.filion.ca  
Prop. : MM Claude Forget et Guy Lafrenière et Mme Yolande Pilon

André Filion & Associés inc. est une entreprise de services, spécialisée en psychologie industrielle et gestion de carrière. Installée au centre-ville de Chicoutimi depuis 2003, l'équipe affiche fièrement aujourd'hui ses 25 années d'expérience dans son créneau d'expertise. Leur slogan « Près des gens, près des entreprises » en dit long sur leur volonté de servir chaque client de façon particulière et attentionnée. On vous propose une approche sur mesure, adaptée à vos besoins, offerte par des experts chevronnés et multidisciplinaires qui mettent leurs compétences, leur expérience et leur engagement à votre profit. L'éventail des services offerts aux entreprises est varié : transition ou gestion de carrière, évaluation du potentiel, développement du leadership, « coaching » individuel ou en groupe, appui à la sélection et développement organisationnel. Pour toute question ou besoin particulier dans ces domaines, donnez-leur un petit coup de fil.

## Locaux commerciaux



**Au 109, rue Bossé, édifice de l'Imprimeur :**  
Offre de location de bureaux commerciaux. Local d'environ 2900 pi<sup>2</sup> avec plusieurs bureaux à l'intérieur. Différents formats disponibles. Prix variant entre 300 \$ et 500 \$ par mois incluant le chauffage, l'électricité, l'eau chaude et la climatisation. Au centre-ville de Chicoutimi, à proximité de tous les services, grand stationnement et facilité d'accès. À voir absolument! Communiquez au 418 543-1489.

**Au 342, rue du Havre :** Local commercial ou entrepôt de 2700 pi<sup>2</sup>, rez-de-chaussée, chauffé. Disponible pour mai 2010. Pour information : Chantale Hudon au 418 543-6017.

**Au 321, rue Hôtel-de-ville :** 1000 pi<sup>2</sup>, non chauffé, non éclairé, stationnement, vitrine. Pour information : Caroline Thériault au 418 690-3759.

**Au 37, rue Jacques-Cartier Est :** Bureau à louer, 11 pi x 12 pi plus espace de rangement, situé dans les locaux de Ressources Arista. Le prix est de 400 \$ par mois, plus les taxes, et l'accès à une salle de conférence. Si vous êtes intéressés, contactez-nous au 418 693-1049.

**Édifice 98-100 rue Racine Est :** Locaux à louer de 500 pi<sup>2</sup> à 6000 pi<sup>2</sup>. Pour information : Ventrum (MHT), 418 690-0404.

**Au 255, rue Racine Est :** Le 5<sup>e</sup> niveau du Complexe Cegerdev est réservé aux entreprises désireuses (pas obligatoire) de partager les frais de services de réception, de secrétariat, de photocopie et autres, selon les besoins spécifiques de l'organisation. On y retrouve en plus, une salle de conférence, une salle pour les pauses café, une réception, etc. Locaux de 150 pi<sup>2</sup> à 4000 pi<sup>2</sup>, libre immédiatement. Pour information : Guy Harvey ou Stéphane Bourgouin au 418 543-8975.

**Au 343, rue Racine Est :** Local de 1100 pi<sup>2</sup>, rez-de-chaussée, chauffé. Disponible maintenant. Pour information : Chantale Hudon au 418 543-6017.

**Au 343, rue Racine Est :** 2<sup>e</sup> étage, Bureau de 700 pi<sup>2</sup> Disponible maintenant. Pour information : Chantale Hudon au 418 543-6017.

**Édifice 393, rue Racine Est :** Locaux à louer, de 500 pi<sup>2</sup> à 3500 pi<sup>2</sup> Pour information : Ventrum (MHT), 418 690-0404.

**Carrefour Racine :** Locaux à louer, 200 pi<sup>2</sup> à 2000 pi<sup>2</sup>. Très beau choix, climatisés, chauffés, éclairés. Faites votre offre! Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Mois gratuit! Aussi : Salon de coiffure (location de chaises) Très beau local, tout aménagé, prix concurrentiel. Pour information : Linda Gagnon, 418 690-0254.

**Immeuble J.H. Lessard Ltée., angle rue Racine et rue Ste-Anne :** Local de plus de 3000 pi<sup>2</sup> au sous-sol, idéal pour centre d'activités physiques, commerce ou entreposage. Pour information : Robert Leblond, 418 543-7997.

**Au 58, rue Racine Ouest :** Local à louer dans une maison ancestrale, 1000 pi<sup>2</sup> ou moins, récemment rénové, avec moulures. Stationnement privé. Pour information : demandez Marielle ou Hugues au 418 543-8802.

**Au 23, rue Racine Est :** Locaux à louer, 2<sup>e</sup> étage, entre 1400 pi<sup>2</sup> et 1660 pi<sup>2</sup> avec ascenseur. Pour renseignements : 418 543-3357.

**Au 55, rue Racine Est :** Locaux à louer, 1<sup>er</sup> étage, 5000 pi<sup>2</sup> Pour renseignement : 418 543-3357.

**Au 110, rue Racine Est :** Locaux à louer, 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étages, entre 1500 pi<sup>2</sup> et 14300 pi<sup>2</sup>, ascenseur. Pour renseignement : 418 543-3357.

**Au 121, rue Racine Est :** Locaux à louer, 1<sup>er</sup> étage, entre 800 pi<sup>2</sup> et 2936 pi<sup>2</sup>, ascenseur. Pour renseignements : 418 543-3357.

**Au 150, rue Racine Est :** Locaux à louer, rez-de-chaussée et 1<sup>er</sup> étage, entre 400 pi<sup>2</sup> et 1400 pi<sup>2</sup> Pour renseignement : 418 543-3357.

**Place de La Gare, 412, boul. Saguenay Est :** Locaux à louer, entre 360 pi<sup>2</sup> et 1500 pi<sup>2</sup> Pour renseignement : 418 543-3357.

**Mikes 1<sup>er</sup> étage Chicoutimi :** À VOIR. Édifice complètement rénové. Magnifique local, d'environ 600 pi<sup>2</sup>, avec pignon sur rue au centre-ville. Possibilité d'affichage extérieure. Climatisé. Bureaux fermés et aménagés : cuisinette, salle de conférence, rangement, toilettes hommes-femmes privées, sécurité, décor sympathique. Idéal pour professionnels ou organismes socio-économiques. Conditions avantageuses pour locataire sérieux. Nombreux stationnements gratuits et réservés. Pour information : 418 545-6052.

**Avis aux propriétaires immobiliers des centres-villes nord et sud.** Un local est vacant dans votre immeuble ou le sera prochainement? Vous voulez qu'on en parle? Faites-nous en part. Ce service est gratuit.

## Votre Association est là pour vous!

418 693-5126 ou [info@acvchic.ca](mailto:info@acvchic.ca)

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour tout problème, questionnement ou commentaire en lien avec notre secteur commercial. Il nous fera plaisir de vous répondre!

# En bref

4

## Saguenay, Capitale culturelle du Canada 2010

C'est le 2 février dernier, en conférence de presse, que la Ville de Saguenay a dévoilé la programmation spéciale et a donné officiellement le coup d'envoi des festivités entourant la désignation de Saguenay en tant que Capitale culturelle du Canada. Ainsi, l'année 2010 promet d'être exceptionnelle avec une quarantaine d'événements organisés pour l'occasion, réunissant un nombre semblable d'organismes œuvrant dans le domaine des arts et de la culture, le tout sous le slogan « Ma culture m'en fait voir! »

Parmi les nombreuses activités au programme de Saguenay, Capitale culturelle, plusieurs se dérouleront au cœur du Croissant culturel. En voici quelques exemples :

- Symphonie pour Arthur – (fin août 2010) : Concert soulignant le 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance du peintre Arthur Villeneuve, livré par l'Orchestre symphonique du SLSJ, au Parc du Bassin.

- Racine (s) : (mars 2010) : Le Festival Regard offre une édition spéciale du Ciné-Parc urbain où sont diffusés des portraits cinématographiques présentant de petites et grandes histoires ayant comme protagoniste la rue Racine.

- Les Métis au poste de traite – (Du 6 juin au 31 juillet 2010) : Venez sur le très beau site de la Pulperie de Chicoutimi pour rencontrer la Communauté Métisse du Domaine du Roy et de la Seigneurie de Mingan (CMDRSM).

- Le patrimoine scénographique : une richesse – (En juillet et août 2010) : Le Théâtre Les Amis de Chiffon, en collaboration avec diverses compagnies artistiques de Saguenay, vous fera découvrir le formidable patrimoine de costumes, de décors, de marionnettes et bien d'autres trésors, faits marquants de l'histoire culturelle saguenéenne.

## Cyrano charme encore!

Notre fameux Cyrano des centres-villes était de retour cette année, à l'occasion de la Saint-Valentin. Sa tournée des établissements l'a mené un peu partout aux centres-villes nord et sud de notre arrondissement et il en a profité pour distribuer ses poèmes, pensées d'amour et chocolats et pour souhaiter à toutes et à tous, une joyeuse Saint-Valentin. Encore une fois, le poète a su charmer tout le monde, particulièrement les gentes dames! Merci à notre Cyrano, personnalisé cette année par Jean Lamirande et à l'an prochain!



## Un 5 à 7 annuel apprécié!

C'est au SPAG Resto Bistro que prenait place, le 25 novembre dernier, le 5 à 7 annuel de l'Association des Centres-Villes de Chicoutimi. Près de 75 personnes, gens d'affaires et collaborateurs de l'Association ont répondu à l'appel et ont permis de faire de cet événement, une belle réussite. La soirée a été l'occasion, pour toutes les personnes présentes, d'échanger dans une atmosphère conviviale et décontractée. Merci à l'équipe du SPAG pour leur bel accueil ainsi qu'à tous les participants. À la prochaine!

## Succès de la Chorale de Noël

C'est pour une douzième année d'affilée que la populaire Chorale de Noël ambulante visitait les rues et établissements des centres-villes de Chicoutimi, en décembre dernier. Encore une fois, nos choristes ont su, par leurs chants de Noël, répandre la joie dans notre secteur commercial. Nous avons d'ailleurs reçu plusieurs commentaires d'appréciation de la part des gens d'affaires et de leurs clients. Nous tenons à remercier nos choristes : Étienne Tremblay, Maud Côté, Gilberte Gravel et Valérie Tremblay pour leur excellent travail.



## Erratum

Nous devons corriger une erreur qui s'est glissée dans l'édition de décembre 2009 du Ponctuel. L'administratrice s'étant récemment jointe au Conseil d'administration de l'Association des Centres-Villes de Chicoutimi se nomme bien Mme Annie Tremblay (et non Villeneuve), directrice vente et marketing à l'Hôtel Chicoutimi. Mille excuses à Mme Tremblay!

Monique Gauvin, coordonnatrice  
Association des Centres-Villes de Chicoutimi



- Percée vers l'avenir – (Mai 2010) : L'Atelier des arts du feu en collaboration avec la Coop. de solidarité réalise une œuvre collective, un muret réunissant les œuvres de verre fondu créées par des jeunes.

- Exposition Chemin des mémoires - (En juillet et août 2010) : Exposition présentée par la Pulperie, traitant des rôles primordiaux, uniques et complémentaires qu'ont joués chacun des secteurs de la ville dans son développement.

- Sur les traces des « Kakushak » – (Du 24 juillet au 1<sup>er</sup> août 2010) : Aventure Plume Blanche et Makue Production vous offrent une chance unique de vivre neuf jours d'animation sur les expertises traditionnelles, artisanales et artistiques des « Pekuakamulhutsh » (Montagnais du Lac-Saint-Jean). À la Maison de l'Écologie et de l'environnement.

- La Magie du Fjord (de la mi-octobre à la mi-novembre 2010) : Nouveau spectacle des Farandoles présenté au Hangar du Vieux-Port de Chicoutimi.

- TraficArt 5 – (Du 26 août au 3 octobre 2010) : Présenté par [Séquence], la 5<sup>e</sup> édition de TraficART présentera les réalisations de plusieurs artistes d'ici : des installations, des vidéos, des performances, des sculptures, des objets, des dessins et des actions.

Pour tout connaître sur la programmation de Saguenay, Capitale culturelle et plus précisément sur toutes les activités prenant place cette année au centre-ville, faites le [www.saguenaycapitaleculturelle.ca](http://www.saguenaycapitaleculturelle.ca).

Source : [www.saguenaycapitaleculturelle.ca](http://www.saguenaycapitaleculturelle.ca)

